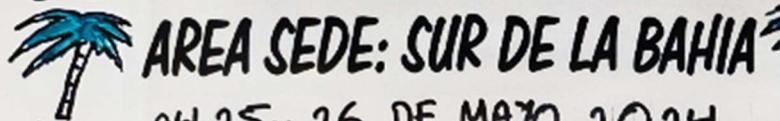


XLVII CONVENTION HISPANA DE A.A. DEL ESTADO DE CALIFORNIA



24, 25 y 26 DE MAYO 2024

TORRANCE MARRIOT
REDONDO BEACH

- 1-1969 SAN FRANCISCO
- 2-1971 LOS ANGELES
- 3-1973 SAN FRANCISCO
- 4-1975 LOS ANGELES
- 5-1977 SAN FRANCISCO
- 6-1979 LOS ANGELES
- 7-1981 SACRAMENTO
- 8-1983 SAN JOSE
- 9-1984 SAN DIEGO
- 10-1985 SIERRA CLARA
- 11-1986 COACHELLA
- 12-1987 RIVERSIDE
- 13-1988 SAN JOSÉ
- 14-1989 ESTE DE LA BAHIA
- 15-1990 CONDADO ORANGE
- 16-1991 SAN FRANCISCO
- 17-1992 COSTA CENTRAL
- 18-1993 LOS ANGELES
- 19-1994 SANTA CLARA
- 20-1995 SAN BERNARDINO
- 21-1996 VALLE CENTRAL
- 22-1997 VENTURA
- 23-1998 SAN JOSE
- 24-1999 RIVERSIDE
ESTE DE LA BAHIA
- 25-2000 LOS ANGELES
- 26-2001 BEAVERSFIELD
- 27-2002 SACRAMENTO
- 28-2003 SUR DE LA BAHIA
- 29-2004 ESTE DE LA BAHIA
- 30-2005 CONDADO ORANGE
- 31-2006 CHINO II
- 32-2007 SANTA CLARA
- 33-2008 CONDADO ORANGE
- 34-2009 SAN JOSÉ
- 35-2010 SAN GABRIEL
ESTE DE LA BAHIA
- 36-2011 VALLE CENTRAL
- 37-2012 RIVERSIDE
- 38-2013 VALLE CENTRAL
- 39-2014 SAN BERNARDINO
- 40-2015 SAN CLARA
- 41-2016 CHINO II
- 42-2017 SACRAMENTO
- 43-2018 LOS ANGELES
- 44-2019 SAN JOSÉ
- 45-2020 CONDADO ORANGE
- 46-2023 VALLE CENTRAL
SUR DE LA BAHIA
- 47-2024 SUR DE LA BAHIA



JUNTAS PLANIFICADAS

ALATEEN Y AL-ANON, MARATONICAS
DE HOMBRES Y MUJERES,
GAYS Y LESBIANAS,
H&I, LA VIÑA, INGLES,
VETERANOS,
MESAS DE TRABAJO,
Y ARCHIVOS HISTORICOS.



SERVIDORES DEL COMITÉ ORGANIZADOR

| SERVICIO | NOMBRE | GRUPO | TELEFONO |
|--------------------------|---------------|----------------------------|--------------|
| COORDINADOR | MIGUEL G. | 5ta TRADICION | 562-502-0195 |
| ALTERNA | MARIBEL M. | NUEVO ESPAÑOL DE PARAMOUNT | 562-841-0188 |
| SECRETARIA | MARIA V. | HAY UNA SOLUCION | 562-781-1952 |
| ALTERNA | SANDRA O. | ALFA | 310-433-2121 |
| TESORERO | CUAUHTEMOC S. | SENDERO LUMINOSO | 310-754-5333 |
| FINANZAS | ALBERTO P. | HAY UNA SOLUCION | 562-639-8454 |
| ALTERNO | ANGEL Z. | HAY UNA SOLUCION | 424-222-2914 |
| RELACIONES PUBLICAS | JESUS C. | 19 DE OCTUBRE | 562-965-1494 |
| ALTERNA | IVANIA G. | SENDERO LUMINOSO | 323-383-7785 |
| TEMARIA Y ORATORIA | MIREYA G. | 19 DE OCTUBRE | 323-566-5636 |
| ALTERNA | ESMERALDA P. | SENDERO LUMINOSO | 562-333-5034 |
| DELEGADO AL DIRECTORIO | JOSE A. | NUEVO ESPAÑOL DE COMPTON | 562-334-8158 |
| SECRETARIO AL PERMANENTE | JUAN B. | BUSCANDO SOBRIEDAD | 562-704-1943 |
| RECEPCION Y HOSPITALIDAD | OMAR G. | SENDERO LUMINOSO | 562-645-2783 |
| TRANSPORTACION | JUAN V. | SENDERO LUMINOSO | 562-774-6208 |

ASISTENCIA AL DIRECTORIO

| AREA | NOMBRE | JUL | AGO | SEP | OCT | NOV | DIC | ENE | FEB | MAR | ABR | MAY |
|-----------------------|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| CHINO | JUAN C. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| RIVERSIDE | JOSE M.P. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| ALTERNO | JOEL C. | | | | X | X | X | | | | | |
| ORANGE | RIGO C. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| ALTERNO | BETO C. | | | X | X | X | X | | | | | |
| SAN MATEO/SANTA CLARA | JOSE I.G. | | | | X | X | X | | | | | |
| ESTE DE LA BAHIA | JOSE LUIS G. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| LOS ANGELES | LUIS D. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| ALTERNO | HECTOR R. | | | | | | X | | | | | |
| NORTE DE LA BAHIA | ROBERTO M. | X | X | X | X | | | | | | | |
| ALTERNO | JOSE | X | X | | X | X | X | | | | | |
| SAN BERNARDINO | | | | | | | | | | | | |
| SAN GABRIEL | | | | | | | | | | | | |
| SAN JOAQUIN | MARY V. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| ALTERNO | ADRIANA | X | X | | | | | | | | | |
| VALLE CENTRAL | ALFONSO | X | X | | X | X | X | | | | | |
| ALTERNO | ISRAEL | X | X | | X | X | X | | | | | |
| VENTURA | | | | | | | | | | | | |
| SUR DE LA BAHIA | JOSE A. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| ALTO DESIERTO | | | | | | | | | | | | |
| SAN FRANCISCO | MARIO M. | X | X | X | X | X | X | | | | | |
| BAKERSFIELD | | | | | | | | | | | | |
| COACHELLA | FRANCISCO JAVIER | | X | X | X | X | | | | | | |
| COSTA CENTRAL | | | | | | | | | | | | |
| SACRAMENTO | RAYMUNDO J. | X | X | X | X | X | | | | | | |
| SAN DIEGO | JOSE C. | | | | X | X | | | | | | |
| ALTERNO | GUILLERMO G. | | | | X | X | X | | | | | |
| SAN FERNANDO | | | | | | | | | | | | |
| SANTA MARIA | | | | | | | | | | | | |
| TULARE | FELICITO F. | | X | X | X | X | X | | | | | |

INFORME DEL PERMANENTE

Junta #6 – 12/9/23 AREA SAN MATEO/SANTA CLARA

Dio inicio la sesión a las 9:00 am con un minuto de silencio seguido por la Oración de la Serenidad. Se le dio lectura al Preámbulo de A.A., al Preámbulo de las guías de Convenciones y al Inciso B de la pagina 11 de las guías. Áreas presentes: Chino #2, Coachella, Condado de Orange, Este de la Bahía, Los Ángeles, Norte de la Bahía, Sacramento, San Diego, San Francisco, San Gabriel, San Joaquín, Sur de la Bahía, Tulare, y Valle Central. 14 Áreas presentes, 1 = 22 de asistencia.

Llegaron 2 cartas en la correspondencia, la primera del Área de San Gabriel, y la otra del Área de San Francisco.

1. Carta de San Gabriel fue la presentación del compañero Fernando como coordinador del comité permanente por el Área de San Gabriel y se le dio la bienvenida.
2. Carta del Área de San Francisco donde el Área da su sentir acerca del comportamiento de la compañera Mireya, coordinadora de Temaría y Oratoria y el maltrato que le dio al delegado de su área en 3 ocasiones en la junta de Áreas en Coachella, se fue a punto.

Puntos pendientes – informe de corporación acerca del plan 60/30/10.

Puntos nuevos – carta del Área de San Francisco, informe del comité de revisión de las guías.

Informes

Corporación:

Informo lo siguiente: A repartirse \$29,191.64 menos \$653.22 de las memorias dejan \$28,538.42 para repartir. Desglose: 60% \$17,123.05 va para la siguiente convención, 30% \$8,561.53 para Áreas participantes (12 Áreas \$713.46 por Área), 10% \$2,853.84 para la OSG Nueva York. Informe aprobado.

Auditoria:

Dio el reporte de la auditoria hecha a la Tesorería junto con Finanzas y que se publicara en el boletín, también informo del trabajo que realizo junto con Corporación para la repartición del plan 60/30/10. Informe aprobado. El comité reviso las guías y informo que los compañeros Ángel, Carlos, Omar, y Sergio están trabajando en un borrador habiendo correcciones a la ortografía, formato y aclara que no se pudo dar informe en la junta anterior porque se termino el tiempo de la sesión, hizo la propuesta de comenzar temprano en las próximas sesiones para tener el borrador a tiempo para su revisión comenzando desde la próxima junta para poder entregarlo a tiempo al Directorio.

Coordinador del Comité Organizador:

Dio su informe y se le hizo saber de la necesidad de un mejor liderazgo de su parte y su alterna. Se les notifico acerca del comportamiento de la compañera coordinadora de Temaría y Oratoria hacia los compañeros del Área de San Francisco y que debería tener un poco mas de autoridad y control del comité y sus servidores. Informe aprobado.

Se llamo a la secretaria y se le pregunto acerca del envío del boletín sin novedad, se le sugirió mejorar la ortografía y de incluir en la lista de asistencia propietarios y alternos por área para tener mejor cuenta de asistencias de servidores por área.

Tesorería dio su informe y hubo preguntas acerca del cheque de reembolso por los posters y porque salió publicado en el informe de finanzas a lo que el tesorero respondió que las áreas acordaron que así se hiciera, también en presencia del pleno recibió por parte del compañero Carlos de Corporación el cheque por \$50.00 a pagar al Departamento de Justicia que será cancelado. La sesión termino a las 11:53 am con la Declaración de la Responsabilidad.

INFORME DE AUDITORIA

12/10/23 Compañeros esta mañana nos hicimos presentes para hacer el reporte de Auditoria. Estuvimos presentes: Cuauhtémoc – Tesorero, Ángel – alterno a Finanzas, Sandra – del Área de Chino, Sara – del Área de Sacramento, J. Manuel – del Área de Orange

Gastos del Boletín #4

Balance anterior \$26,517.01

(2,000) Registraciones \$490.00

(2,000) Contribuciones Voluntarias \$490.00

(1,000) Posters \$1,865.00 + 291.61 de impuestos

*Total \$3,136.61 – 1,500 (deposito)

*Segundo pago del Balance \$1,636.61 (impresora)

Recibo envío de boletines \$216.65

Recibo tinta y papel \$566.91

Transferencia a la caja chica \$42.98 (gastos de cooperación)

Hace un total de \$3,963.15

\$26,517.01 + 6,801.25 = \$33,318.26 – 3,963.15 gastos hace un total \$29,355.11. Caja chica \$500.00

Se revisaron los Statements y todo está ahí.

Gastos del Boletín #5

Balance anterior \$29,355.11

Recibo envío de boletines \$224.70

Gastos de corporación \$50.00

Gastos de las Memorias (Modesto) \$653.22

Total de gastos \$927.92

\$29,355.11 + 5,215.53 entradas = \$34,570.64 = 1.40 = Total \$34,572.04 – gastos \$924.92

Balance actual \$33,644.12. Caja chica \$500.00

De antemano gracias por dejarnos servir!

INFORME DEL COORDINADOR

En el mes de Noviembre tuvimos las siguientes actividades y nos hicimos presentes a los siguientes grupos: 11/11 a la junta de Áreas de Coachella, 11/12 al grupo Fe y Acción, 11/13 al grupo Genesis, 11/16 tuvimos una junta extraordinaria donde se destituyo al secretario Nicolas. La alterna Maria V. quedo como propietaria. Se eligió a Sandra O. como la nueva secretaria alterna. También apoyamos a Maria en el proceso de los boletines, 11/17 nos hicimos presentes para la elaboración de los boletines, 11/18 nos hicimos presentes a una junta con los del comité permanente para la motivación de unidad. Asistieron Los Ángeles, San Diego, y Coachella, 11/21 al grupo Gratitud de Norwalk, 11/22 al grupo Hay Una Solución, 11/27 al grupo Inglewood Hispano, 11/30 al grupo Latino 24 Horas, 12/2 junta de delegados en la Intergrupal, 12/4 al grupo Nuevo Amanecer, 12/7 al grupo Llegamos a Creer. Propietario Miguel C. y Alterna Maribel M.

INFORME DE SECRETARIA

Junta de Áreas #6 - Santa Clara/ San Mateo 12/9/23. Se inicio a las 12:40 pm con un minuto de silencio seguido por la Oración de la Serenidad. Lectura del enunciado de A.A. por el coordinador. Lectura del Preámbulo de las Guías para Convenciones. Lectura de las Doce Tradiciones. Presentación del Comité Organizador y sus Comités. Asistieron 15 áreas, Chino II 6, Central Riverside 5, Orange 8, San Mateo/Santa Clara 4, Este de la Bahía 6, Los Ángeles 3, Norte de la Bahía 5, San Gabriel 2, San Joaquín 5, Valle Central 5, San Francisco 5, Coachella 2, Sacramento 3, San Diego 5, Tulare 3. Asistieron 10 visitas. Permanente dio su informe. Se discutieron varias preguntas sobre el reporte de Finanzas; que no están conforme que hayan dado copias del pago del cheque de Corporación, deben tener más cuidado con las numeraciones. Le preguntaron al Tesorero si se iba reflejar el cheque reembolso de Relaciones Publicas en el siguiente informe, dijo tesorero que sí. Y fue aprobado. Carlos de Corporación dio su informe de la repartición \$60,30,10. Sera \$17,125.05 para la Convención y \$8,561.53 en total para las Áreas. (\$713.46) por Área. \$2,853.84 para la OSG. Aprobaron el pago

de Corporación para los nuevos servidores de \$130.00. Relaciones Publicas dio su informe de las plumas y listones, fueron aprobados turqueza o azul royal para plumas y lo mismo para el listón. Se le sugirió a Jesús que pusiera solo Nombre, Grupo, Área en las bachas. Jesús les recordó que se necesita vender los 500 banquetes para no tener penalidades al final del evento. Aprobaron el DJ Roka que no solicito cuarto. Se dialogo con el reporte de Temaría y Oratoria. Después de dar su informe la alterna de Temaría y Oratoria, se diálogo el desacuerdo de su informe. Falta la lista de los oradores que se eligieron en Coachella. La Área de San Francisco mando carta de desacuerdo con el comportamiento del servicio de la compañera Mireya de Temaría y Oratoria Por acuerdo de las peticiones de las Áreas se removió a la compañera Mireya de su servicio por falta de espíritu al servicio. Se acordó que la compañera Esmeralda continuara como propietaria y el Permanente la apadrinara en lo que sigue. Dialogaron sobre las llamadas para avisar a los oradores. Martin del Permanente leyó las guías recordando que todavía es para Enero. Se acordó de abrir un nuevo P.O. Box para Corporación. Séptima Maratónica - no pasaron séptima, primera canasta \$232.00, segunda canasta \$167.50. Se termino con la Oración de la Responsabilidad a las 4:03 pm.

| AREA | REGIONAL | PERMANENTE | DIRECTORIO |
|-----------------------|----------|------------|------------|
| CHINO II | X | X | X |
| RIVERSIDE | X | X | X |
| ORANGE | X | X | X |
| SAN MATEO/SANTA CLARA | X | X | X |
| ESTE DE LA BAHIA | X | X | X |
| LOS ANGELES | X | X | X |
| NORTE DE LA BAHIA | X | X | X |
| SAN JOAQUIN | X | X | X |
| VALLE CENTRAL | X | X | X |
| SUR DE LA BAHIA | X | X | X |
| SAN FRANCISCO | X | X | X |
| COACHELLA | X | X | X |
| SACRAMENTO | X | X | X |
| SAN DIEGO | X | X | X |
| TULARE | X | X | X |

REPORTE DE TESORERIA

12/10/23 ya concluida nuestra asamblea de áreas el pasado Sábado 9 de diciembre del año en curso, en el área de san mateo/santa clara, elaboramos el siguiente informe. Las contribuciones de trece áreas y primera y segunda canasta, así como también el reembolso por parte del compañero Jesús del comité de relaciones públicas por la cantidad de \$2,056.16 (\$1,865.00 más el 10.25%) y un cheque de \$50.00 que no se utilizó para el departamento de justicia, están reflejadas en este informe.

ENTRADAS POR AREA

| AREA | CONTRIBUCION | AREA | CONTRIBUCION |
|---------------|--------------|--------------------------|-------------------|
| LOS ANGELES | \$362.00 | CHINO #2 | \$306.00 |
| TULARE | \$422.00 | ESTE DE LA BAHIA | \$102.00 |
| COACHELLA | \$119.00 | NORTE DE LA BAHIA | \$468.00 |
| SAN JOAQUIN | \$80.00 | SUR DE LA BAHIA | \$1,089.00 |
| SAN FRANCISCO | \$94.00 | | |
| RIVERSIDE | \$195.00 | 1RA CANASTA | \$232.00 |
| ORANGE | \$235.00 | 2NA CANASTA | \$167.50 |
| SACRAMENTO | \$394.00 | | |
| SAN DIEGO | \$265.00 | TOTAL DE ENTRADAS | \$4,530.50 |

GASTOS

| | |
|---|--------------------|
| ENVIO DE BOLETINES | \$210.45 |
| TINTA, PAPEL, DEDOS GEL | \$188.29 |
| PRIMER PAGO A LA IMPRENTA PARA NUEVOS POSTERS, BOLETOS PARA BANQUETES, Y CREDENCIALES | \$1,350.00 |
| SEGUNDO PAGO AL HOTEL | \$15,000.00 |
| BALANCE DE LA IMPRENTA | \$695.00 |
| PAGO DE INSCRIPCION DE LOS COMPAÑEROS A CORPORACION | \$130.00 |
| PAGO POR REPARTICION DEL 30% AL AREA DE ORANGE | \$713.46 |
| PAGO POR REPARTICION DEL 30% AL AREA DE ESTE DE LA BAHIA | \$713.46 |
| TOTAL DE GASTOS | \$19,000.66 |

| | |
|---|--------------------|
| BALANCE AL (11/13/23) | \$3,3644.12 |
| ENTRADAS (12/9/23) | \$4,530.50 |
| DEVOLUCION DE CHEQUE DEL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA | \$50.00 |
| REEMBOLSO POR PARTE DEL COMPAÑERO JESUS | \$2,056.16 |
| SUB TOTAL | \$40,280.78 |

| | |
|------------------------------|--------------------|
| SUB-TOTAL | \$40,280.78 |
| GASTOS | \$19,000.66 |
| BALANCE AL (12/11/23) | \$21,280.12 |

CAJA CHICA **\$500.00**

LOS ANGELES

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-----------------------|---------|-------------------------|----------------|-----------------|
| | | \$29.00 | | \$29.00 |
| UNA MANO EN MI CAMINO | \$33.00 | | | \$33.00 |
| UN DIA A LA VEZ | \$49.00 | | | \$49.00 |
| DOS EN UNO | \$60.00 | | | \$60.00 |
| ALIANZA LATINA | \$29.00 | | | \$29.00 |
| MILAGRO DE VIVIR | \$34.00 | | | \$34.00 |
| CENTRAL DE HOLLYWOOD | \$15.00 | | | \$15.00 |
| UNION Y ESPERANZA | \$20.00 | \$20.00 | | \$40.00 |
| MISION MARAVILLA | \$10.00 | | | \$10.00 |
| DOS EN UNO | \$30.00 | \$18.00 | | \$48.00 |
| 12 PROMESAS | | \$15.00 | | \$15.00 |
| | | | TOTAL | \$362.00 |

TULARE

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|----------------|---------|-------------------------|----------------|-----------------|
| NUEVO AMANECER | | \$38.00 | | \$38.00 |
| AREA DE TULARE | | \$384.00 | | \$384.00 |
| | | | TOTAL | \$422.00 |

COACHELLA

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-------------------|----------|-------------------------|----------------|-----------------|
| AREA DE COACHELLA | \$119.00 | | | \$119.00 |
| | | | TOTAL | \$119.00 |

SAN JOAQUIN

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|--------------|---------|-------------------------|----------------|----------------|
| LIBERTAD | \$20.00 | \$20.00 | | \$40.00 |
| SOLO POR HOY | \$20.00 | | | \$20.00 |
| TRES LEGADOS | \$20.00 | | | \$20.00 |
| | | | TOTAL | \$80.00 |

SAN FRANCISCO

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-----------|---------|-------------------------|----------------|----------------|
| LA SALIDA | | \$94.00 | | \$94.00 |
| | | | TOTAL | \$94.00 |

RIVERSIDE

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|----------------------------|---------|-------------------------|----------------|-----------------|
| DE 24 EN 24 | \$25.00 | | | \$25.00 |
| DOCE PASOS DE PERRIS | \$27.00 | | | \$27.00 |
| MENTE ALERTA | \$34.00 | | | \$34.00 |
| EMPEZANDO A VIVIR | \$33.00 | \$20.00 | | \$53.00 |
| FE Y ACCION | 0 | 0 | 0 | 0 |
| FORTALECIMIENTO ESPIRITUAL | \$34.00 | | | \$34.00 |
| GENESIS | \$22.00 | | | \$22.00 |
| | | | TOTAL | \$195.00 |

ORANGE

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-------------------|---------|-------------------------|----------------|-----------------|
| SUR DE CALIFORNIA | \$36.00 | | | \$36.00 |
| 21 DE JULIO | \$29.00 | | | \$29.00 |
| QUE SOMOS HOY | \$37.00 | | | \$37.00 |
| UN NUEVO AMANECER | \$30.00 | | | \$30.00 |
| NUEVO CAMINO | \$39.00 | | | \$39.00 |
| VOLVER A EMPEZAR | \$33.00 | | | \$33.00 |
| | | | TOTAL | \$235.00 |

SAN DIEGO

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|---------------------|---------|-------------------------|-----------------|-----------------|
| POINT LOMA | \$30.00 | | | \$30.00 |
| COMITE DE SAN DIEGO | | \$85.00 | \$150.00 | \$235.00 |
| | | | TOTAL | \$265.00 |

SACRAMENTO

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-------------------------|---------|-------------------------|----------------|-----------------|
| UN MEJOR FUTURO | | \$62.00 | \$45.00 | \$107.00 |
| AMOR Y ACCION | | \$53.00 | | \$53.00 |
| FE Y ESPERANZA | | \$50.00 | | \$50.00 |
| CUANDO EL CORAZON HABLA | \$38.00 | | \$15.00 | \$53.00 |
| EL LENGUAJE DEL CORAZON | \$71.00 | | | \$71.00 |
| UN DIA A LA VEZ | | | \$15.00 | \$15.00 |
| LATINO AMERICANO | | | \$30.00 | \$30.00 |
| EL PROGRESO | | | \$15.00 | \$15.00 |
| | | | TOTAL | \$394.00 |

CHINO #2

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-------------------------|---------|-------------------------|----------------|----------|
| CAÑÓN DE AZUSA | \$25.00 | | | \$25.00 |
| AZUSA LATINO | \$41.00 | | | \$41.00 |
| SUPERACION DE MONTCLAIR | \$40.00 | | | \$40.00 |
| ALEGRIA DE VIVIR | \$88.00 | | | \$88.00 |
| AYER Y HOY | \$31.00 | | | \$31.00 |
| LO ESTOY PENSANDO | \$30.00 | | | \$30.00 |
| 3 DE MAYO | \$51.00 | | | \$51.00 |
| | | | TOTAL | \$306.00 |

ESTE DE LA BAHIA

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-------------------------|---------|-------------------------|----------------|----------|
| VOLVER A LO FUNDAMENTAL | \$26.00 | \$35.00 | \$15.00 | \$76.00 |
| SEGUNDO PASO | | \$26.00 | | \$26.00 |
| | | | TOTAL | \$102.00 |

NORTE DE LA BAHIA

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|-----------------|---------|-------------------------|----------------|----------|
| REALIZACION | \$66.00 | | | \$66.00 |
| PARAISO | \$57.00 | | | \$57.00 |
| LUZ SONOMA | \$10.00 | | | \$10.00 |
| QUERER ES PODER | \$15.00 | | | \$15.00 |
| NUEVO CAMINO | \$12.00 | | | \$12.00 |
| SAN RAFAEL | \$40.00 | | | \$40.00 |
| NUEVA ILUSION | \$42.00 | | | \$42.00 |
| | | \$106.00 | \$120.00 | \$226.00 |
| | | | TOTAL | \$468.00 |

SUR DE LA BAHIA

| GRUPO | SEPTIMA | CONTRIBUCION VOLUNTARIA | REGISTRACIONES | TOTAL |
|------------------------------|---------|-------------------------|----------------|------------|
| SENDERO LUMINOSO | \$30.00 | | | \$30.00 |
| FE Y ACCION | \$60.00 | | | \$60.00 |
| GENESIS | \$39.00 | | | \$39.00 |
| ALFA | \$20.00 | | | \$20.00 |
| JUNTA DE DELEGADOS | \$66.00 | | | \$66.00 |
| BUSCANDO SOBRIEDAD | \$20.00 | | | \$20.00 |
| QUINTA TRADICION | \$18.00 | | | \$18.00 |
| GRATITUD | \$50.00 | | | \$50.00 |
| PRIMER PASO | \$25.00 | | | \$25.00 |
| JUNTA INTERNA | \$29.00 | | | \$29.00 |
| INGLEWOOD HISPANO | \$40.00 | | \$30.00 | \$70.00 |
| LATINO 24 HORAS DE SOBRIEDAD | \$42.00 | | \$45.00 | \$87.00 |
| PRIMER PASO | \$25.00 | \$62.00 | | \$87.00 |
| JUNTA DE DELEGADOS | \$15.00 | | | \$15.00 |
| GRUPO LENNOX | \$90.00 | \$5.00 | \$165.00 | \$260.00 |
| ULTIMA ESPERANZA | \$40.00 | | | \$40.00 |
| DOCE Y DOCE | \$25.00 | | | \$25.00 |
| VIDA EN ACCION | \$20.00 | | | \$20.00 |
| HAY UNA SOLUCION | \$40.00 | | | \$40.00 |
| LLEGAMOS A CREER | \$38.00 | \$5.00 | \$45.00 | \$88.00 |
| | | | TOTAL | \$1,089.00 |

FINANZAS

Informe del comité de Finanzas: Propietario Alberto y Alterno Ángel. Seguimos visitando grupos los Lunes y Jueves y nos reunimos los Sábados a las 5:00 pm en la Oficina Intergrupal con el Comité Organizador.

ENTRADAS

| | |
|--------------------------|-------------------|
| CONTRIBUCION DE AREAS | \$4,131.00 |
| PRIMERA CANASTA | \$232.00 |
| SEGUNDA CANASTA | \$167.00 |
| TOTAL DE ENTRADAS | \$4,530.50 |

GASTOS

| | |
|--|--------------------|
| ENVIO DE BOLETINES | \$210.45 |
| TINTA, PAPER, DEDOS DE GEL | \$188.29 |
| PRIMER PAGO A IMPRENTA: POSTERS, BANQUETES, CREDENCIALES | \$1,350.00 |
| SEGUNDO PAGO AL HOTEL | \$15,000.00 |
| PAGO FINAL A IMPRENTA | \$695.00 |
| INSCRIPCION DE COMPAÑEROS A CORPORACION | \$130.00 |
| AREA DE ORANGE (repartición del 30%) | \$713.46 |
| AREA DE ESTE DE LA BAHIA (repartición del 30%) | \$713.46 |
| TOTAL | \$19,000.66 |

BALANCE ANTERIOR

| | |
|---------------------------------|---------------------|
| BALANCE ANTERIOR | \$33,644.12 |
| ENTRADAS | \$4,530.50 |
| REEMBOLSO DEL DEPT. DE JUSTICIA | \$50.00 |
| REEMBOLSO DEL COMPAÑERO JESUS | \$2,056.16 |
| SUB TOTAL | \$40,280.78 |
| SUB TOTAL | \$19,000.66 |
| GASTOS | \$21,280.12 |
| BALANCE ACTUAL | \$ 21,280.12 |

\$ 500.00 Caja chica actual

REPORTE DE RELACIONES PUBLICAS

12-04-2323

compañeros de todas las áreas de estado de California reciban un saludo de este subcomité de relaciones públicas esperando se encuentren gozando de felices 24 horas de sobriedad.

traemos el precio de las 2000 plumas que nos pidieron del estilo de pluma que dieron un en modesto es de \$2385.40 Del estilo de la muestra que les traje por 2000 es de \$2388.09

Hablé con el compañero del dj roca y me dijo que ese es el costo por el evento no necesita cuarto.

Se entregó el día lunes 27 el segundo pago al hotel por la cantidad de \$15,000.00 dolares.

También traemos los pósters talonarios de banquetes con el costo que ustedes aprobaron 80 USD por banquete al igual que sé imprimieron las bachas y el costo por este material fue de \$2045.00.

Les traemos también una foto de listón y plástico para las bachas el costo por 2000 es de 1492.00 de este material necesito hacer la orden para que me envíen la muestra antes de llevar a cabo la orden.

referente a la música les traeré los demás presupuestos el próximo mes como lo establecido en las guías. También les comunicamos que el próximo 18 de diciembre estaremos visitando el hotel todo el comité para seguir preparando como se llevará el evento también les adjunto un reporte de cuartos hay reservados hasta el día martes se me envió sin más nos pedimos entonces siéndoles son seguros y feliz retorno a casa.
Att. Coordinador Jesus C.
Alterna. Ivania G.

RECEPCION Y HOSPITALIDAD

Hola buenas tardes, compañeros de A.A., mi nombre es Omar y soy de Recepción y Hospitalidad. Y, mi informe hasta el día de hoy es de estar visitando los grupos para motivar a los compañeros a ser parte de recepción y hospitalidad. También e visitado restaurantes cercanos al hotel y me han dado descuentos que les entregare en sus mesas de servicio. Sigo esperando las bajas que aún no se me han entregado hasta no ser aprobadas por las áreas y así poder empezar a trabajar en las bajas sin más me despido deseándoles un buen regreso a sus hogares y felices 24 horas de sobriedad. Omar G.

TRANSPORTACION

Mi nombre es Juan V. y soy alcohólico. Espero estén gozando de salud física, mental, y espiritual. Paso a informarles que hasta esta fecha se han integrado cuatro nuevos voluntarios para el servicio de transportación. Esto hace un total de 22 voluntarios hasta esta fecha. Los cuatro compañeros que se han reunido recientemente son:

El compañero Pillín del grupo Hay Una Solución
El compañero Vicente del grupo Hay Una Solución
El compañero Raul G. del grupo Siempre Viva
El compañero Armando del grupo 5ta Tradición

Aquí les dejo estos nuevos presupuestos de 3 diferentes compañías de renta para las vans. Serán 5 para la disposición de los alcohólicos en los días de la Convención con capacidad para 15 pasajeros. Alamos \$421.00 más aseguranza, Nacional \$576 más aseguranza, y Enterprise \$446. Por hoy es todo deseándoles feliz y seguro regreso a casa. Juan V.

TEMARIA Y ORATORIA

Compañer@s reciban un saludo de parte de la compañera Esmeralda alterna y propietaria Mireya. Queremos informarles que hemos acompañado al comité organizador de la convención a sus visitas a algunos grupos a informarles y motivarles que se unan al comité. También nos hicimos presente en Noviembre 7, 2023 a la Oficina Intergrupal para obtener la carta de presentación, para asistir a la junta del comité Permanente el día 2 de Diciembre en Fresno. Y trabajamos juntos en la elección de Oradores locales y extranjeros y en los temas para las mesas de trabajo.

También, en como compartir el día de la apertura el:

Viernes:

1 local y 2 extranjeros: Local – Tema: Alcoholismo como enfermedad, Extranjero – Tema: Por que es A.A. anónimo, Extranjero – Tema: Que es la sobriedad

Sábado:

2 locales y 1 extranjero: Local – Tema: A.A. y la religión, Local – Tema: El camino más corto a la sobriedad, Extranjero – Tema: Que es A.A.

Domingo:

3 extranjeros: Extranjero – Tema: Sobriedad emocional, Extranjero – Tema: Lenguaje del corazón, Extranjero – Tema: Formas de llevar el mensaje de A.A.

Mesas de Trabajó

Mesa #1 Tema: Recuperación, A) ¿Cuándo empieza la recuperación?, B) La importancia de tener un grupo base, C) ¿El servicio recupera?

Mesa #2 Tema: Unidad, A) ¿Por qué es importante mantener la unidad en un grupo?, B) ¿Cuál es la importancia de la unidad de A.A.?, C) ¿Por qué la importancia de asistir a las juntas?

Mesa #3 Tema: Servicio, A) ¿Se sirve por amor o por prestigio?, B) ¿Como se motiva el servicio en A.A.?, C) ¿Por qué es importante la honestidad en el servicio?

Mesa #4 Tema: ¿Qué es lo Que Daña a A.A.?, A) Como proteger a A.A. de otras corrientes, B) ¿Por qué es importante mantener el anonimato en las redes sociales?, C) Como evitar que las redes sociales dañen a A.A.

COMITÉ DE CORPORACION

12/9/23 Para el Comité Permanente y comités regionales de Áreas.

Espero que cuando reciban esta nuestro Poder Superior les esté brindando muchas 24 Hrs. de sobriedad como marca nuestro programa de recuperación. Les informo que los compañeros que fueron electos como los nuevos integrantes de la corporación ya fueron aceptados así que la nueva mesa será:

El compañero Ángel Ocejo como primer director, o presidente.

El compañero Refugio Ramírez como segundo director, o secretario.

El compañero Filomeno Aguilar como tercer director, o tesorero.

Como se acordó el periodo de servicio será de tres años. También les informo que el contador que nos hizo la declaración de impuesto la convención pasada me informo que por problemas de salud no podrá hacerlo en esta ocasión, tampoco hizo el trabajo que se necesitaba para actualizar la información de la corporación así que me devolvió el cheque, así que me puse en contacto con el compañero Víctor T., nos va a cobrar \$130.00 dólares por el servicio. Teniendo un ahorro de \$120.00 dólares se actualizó la corporación, tenemos que contratar un contador que sepa de corporación para no tener problemas y poder hacer la declaración cada convención. Que espero que nuestra nueva corporación cuente con su apoyo para que puedan hacer un buen servicio. Sin más me despido de todos ustedes deseándoles que tengan una feliz Navidad y un excelente Año Nuevo y si toman no manejen...Jajajajaja. Feliz Navidad y que nuestro Poder Superior bendiga a toda su familia y que este año sea mucho mejor que el pasado...Felices 23 Hrs. Carlos

Repartición del Plan 60-30-10 de la Convención XLVI del Estado de California

- 1) Chino II - 11
- 2) Los Ángeles - 11
- 3) Riverside - 11
- 4) Orange - 11
- 5) Este de la Bahía - 10
- 6) Norte de la Bahía - 10
- 7) San Joaquín - 11
- 8) Sur de la Bahía - 11
- 9) Sacramento - 11
- 10) Costa Central - 9
- 11) Valle Central - 11
- 12) Coachella - 10

13) San Bernardino - 1 (No están por no completar la asistencia)

14) Santa Clara – 7 (No están por no completar la asistencia)

La cantidad de repartir \$29,191.64 menos pago de las Memorias \$653.22, la repartición es \$28,538.42.

60% de \$28,538.42 = \$17,125.05

30% de \$28,538.42 = \$8,561.53 entre 12 Áreas = \$713.46 a cada área

10% de \$28,538.42 = \$2,853.84

INFORMES DE LAS AREAS

CHINO #2

12/9/23. Estimas compañeros de la Convención número 47 de nuestro Estado reciban un cordial saludo de nuestro comité. Seguimos visitando los 13 grupos del Área y también tenemos 2 juntas de representantes al mes. Son el primer y tercer Domingo del mes. En esta ocasión una contribución de 306. Les pedimos 25 boletines a la misma dirección. De antemano darles las gracias a las áreas que se hicieron presentes a nuestra Asamblea #6 y feliz retorno a sus casas. Att. Secretario Enrique

RIVERSIDE

12/9/23. Un saludo a todas las Áreas del Estado de California. Nos da mucho gusto informarles que en el Área de Riverside estamos trabajando en el servicio para ayudar en la organización de esta próxima convención. Nuestro comité permanente asistió a la elección de oradores y todo muy bien. Tenemos dos reuniones de delegados el primer y tercer Domingo del mes. También ya se están vendiendo las bachas e informando de los avances de la convención. Este día trajimos \$195.00. Estamos presentes: Coordinador, Secretaria, Delegado al Directorio alterno, y 2 visitas (total 7 personas). Pedimos 30 boletines y 40 posters. Nos preocupa el servicio del Comité Organizador y sus comités al igual del Secretario ya que no sale completo el boletín. El área de Riverside les desea que pasen unas felices fiestas de Navidad y Año Nuevo. Feliz 2024 a todos. Ana A. Secretaria

ORANGE

12/9/23. Estimados compañeros de la 47 Convención Estatal de California Área Sur de la Bahía. El comité regional del Condado de Orange les informa que está trabajando en su roll de visitas a los grupos de la zona Norte y zona Sur. Los Martes se visita un grupo de la zona Norte y el Jueves se visita un grupo de la zona Sur. En este mes se visitaron 7 grupos. Tenemos registrados los grupos que han contribuido en el roll de visitas. Grupos visitados:

11/14/23 Sur CA \$36.00

11/16/23 Uno y Uno Mas \$31.00

11/21/23 21 de Julio \$29.00

11/28/23 Que Somos Hoy \$37.00

11/30/23 Un Nuevo Amanecer \$30.00

12/5/23 Nuevo Camino \$39.00

12/7/23 Volver a Empezar \$33.00

Traemos una séptima de \$235.00. El comité tiene su reunión el primer Lunes de cada mes en la Oficina Nore y el Tercer Lunes de cada mes en la Oficina Sur. El comité está trabajando para recibir a los compañeros que integran las Áreas para la Convención numero 47 a nuestra Asamblea que se llevara a cabo el día 1/13/24 que se va a llevar a cabo en el 11934 Earlham Street, Orange, CA 92869 en el Grupo Nuevo Módena. Les informamos que, si por favor nos podrían enviar 70 boletines y 100 posters a la misma dirección a nombre de Socorro Ramírez, 2122 N. Shaffer Street #A, Orange, CA 92865. Les deseamos un feliz retorno a casa, gracias por dejarnos servir.

SAN MATEO/SANTA CLARA

12/9/23. Reciban un caluroso abrazo de su Área hermana y esperando los hayamos recibido como se merecen, tratamos de dar lo mejor. Seguimos trabajando y motivando para que se nos unan, no tenemos más que decir. Tengan bonito retorno a sus hogares y felices días festivos. Feliz Navidad y gracias por venir. Queremos 40 boletines, 60 posters, y 20 banquetes a la misma dirección: 1860 Bay Road, East Palo Alto, CA 94303. Coordinador Roberto (650) 630-0065, Secretaria Margarita, Delegado al Directorio José Luis García.

ESTE DE LA BAHIA

12/9/23. Compañeros de la 47 Convención Estatal Hispana de California reciban un saludo afectuoso del Área de la Bahía. Seguimos motivando al Área Este de la Bahía informándoles a las oficinas y a sus ROI's y visitando a los grupos los Martes cada semana. Recibimos apoyo con séptimas voluntarias y registraciones. Solicitamos 40 boletines a la dirección 5126 Potrero Avenue, Richmond, CA 94804. Feliz retorno a sus hogares. Felices 24 horas de sobriedad.

LOS ANGELES

12/9/23. Compañeros muy buenas tardes tenga cada uno de ustedes de las diferentes Áreas presente. Nuestras actividades del mes son las siguientes: Visitamos 12 grupos al mes y tenemos dos Juntas Internas en las dos oficinas como siempre. Dándoles la información con respecto a nuestra Convención para que participen en este evento. Queremos 100 boletines y 100 posters. Traemos como contribución \$362.00. Solamente me desearles Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo y que tengamos un feliz retorno a nuestros hogares. Coordinador Luis H. (323) 952-1585, Secretaria Marisol H. (323) 358-3876, Permanente Carlos S., y al Directorio Luis D.

NORTE DE LA BAHIA

12/9/23. Compañeros de la 47 Convención Estatal del estado de California. El Área Norte de la Bahía les desea que estén disfrutando de unas benditas 24 horas de sobriedad. Estamos visitando 2 grupos por semana, un grupo como Comité de Área y el otro como Sub-Comité Permanente. En esta ocasión traemos una contribución de \$468.00 entre séptimas voluntarias y registraciones. Les pedimos que manden 40 boletines a la dirección 2025 Willow Drive, Petaluma, CA 94954. De antemano les deseamos que sigan disfrutando de estas benditas 24 horas de sobriedad y un feliz regreso a casa. NOTA: el mes pasado entregamos contribuciones voluntarias, tuvimos un incidente de que los talonarios restantes los dejamos en el carro que se rentó y se nos extraviaron. Att: Norte de la Bahía.

SAN GABRIEL

12/9/23. Localizados en el 2822 Pack Road, Suite 200, El Monte, CA 91733. Informe del Coordinador Alfredo B. Tuvimos nuestra junta de ROI's el 5 de Diciembre, 2023, y hubo la motivación a formar el comité y salió la mesa: Coordinar Alfredo, Secretaria Marisol, y Tesorero Manuel. Gracias. Queremos 20 boletines.

SAN JOAQUIN

12/9/23. Buenas tardes companer@s en A.A. El Área del Valle de San Joaquín les informa que seguimos teniendo 2 juntas de delegados y 4 visitas a motivar los grupos que no tienen sus delegados. Trajimos una séptima. Les pedimos 40 boletines a la dirección de la secretaria Alma Barjas, 1101 Kadota Avenue, Madera, CA 93638. Les deseamos una Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo 2024.

VALLE CENRAL

12/9/23. Buenas tardes, compañeros de esta próxima Convención Hispana de A.A. del Estado de California. Pedimos 25 boletines a la misma dirección, más registraciones. La tesorera no alcanzo a venir por lo siguiente el dinero no lo traemos, en la próxima Asamblea lo llevamos. Gracias, compañeros, y Felices 24 Horas de Sobriedad.

SAN FRANCISCO

12/9/23. Reciban un gran abrazo de parte de toda la comunidad de A.A. de San Francisco deseándoles muchas bendiciones. Seguimos trabajando con llevar la información y seguir colectando las aportaciones. Este mes de Noviembre visitamos a los grupos: 29 de Mayo, Progreso, Siempre Unidos, El Salvador, Geneva, y grupo Central. El tesorero de nuestro comité les hará la entrega de \$92.00 de aportaciones voluntarias. No habiendo más que informar muchas gracias y Felices 24 Horas. Les pedimos 20 boletines a la dirección 166 Newton Street, San Francisco, CA 94112. Muchas gracias pues los boletines del mes pasado nos llegaron puntual. Queremos 60 banquetes. Att. Coordinador Gabriel De La P., Secretario Freddy V., y Tesorero

COACHELLA

12/9/23. XLVII Convención de Alcohólicos Anónimos del Estado de California el Valle de Coachella les da las gracias a las Áreas presentes en la Asamblea del 11 de Noviembre. Seguimos visitando 2 grupos por semana motivando a que se unan a nuestro Comité. El compañero secretario renunció a su cargo. Les traemos una séptima de \$89.00 de los grupos: La Nueva Visión Para Ti \$49.00 y Los Rebeldes \$40.00 y una séptima del Comité de \$30.00. Un total de \$119.00. Se le pide al Comité Organizador de la convención 30 boletines a la dirección 34116 Date Palm, Cathedral City, CA 92236. Necesitamos 35 posters. Les damos las gracias y a las Áreas un Feliz retorno. Gracias.

SACRAMENTO

12/9/23 Compañeros de la 47 Convención Estatal del Estado de California, reciban un caluroso saludo del Área de Sacramento. La siguiente es para informarles que seguimos trabajando visitando grupos una vez por semana motivándolos a que apoyen esta Convención. Tenemos una Junta Interna por mes en la Oficina. Les traemos una contribución de \$394.00. Les pedimos 30 boletines a la dirección 2228 Franklin Avenue, Stockton, CA 95204. Les pedimos 30 posters. Sin más por el momento reciban felices 24 horas de Sobriedad. Att. El Área de Sacramento.

SAN DIEGO

12/9/23. Los grupos del área de San Diego los saludamos deseándoles felices 24 horas. Les informamos que el comité sigue reuniéndose cada primer y tercer Lunes del mes en la Oficina Hispana de San Diego de Alcohólicos Anónimos de 7:00 a 8:00 pm. Aportaciones que traemos el día de hoy de los siguientes grupos: Coronado \$85.00, Point Loma \$30.00. y registraciones del grupo Coronado \$150.00. un total de \$265.00. El 27 de Noviembre se asistió al grupo Nuevo Sendero para motivar dicho evento y en nuestra próxima junta el 18 de Diciembre se tratará nuestra próxima visita al grupo Bienestar. También estamos solicitando 45 boletines, 50 bachas, 50 contribuciones voluntarias y 50 posters. Sin más reciban un fuerte abrazo de toda la comunidad de San Diego agradeciéndoles por este gran servicio que se está realizando con la unidad y todo el esfuerzo de A.A. Coordinador Jaime S., Secretario, José Luis y Miguel, Permanente Jorge P., Directorio José C., y Directorio Alterno Guillermo.

TULARE

12/9/23. Compañeros de todos los Comités de Área del Estado de California reciban un saludo de la Área y 24 horas de sobriedad del Área de Tulare. Estamos visitando los grupos del Área, contamos con 13 grupos y están aportando contribuciones voluntarias. En visitas y eventos como planificadas, congresos y juntas regulares. Hoy daremos la aportación \$422.00 (369.00 res Romaldo y 53.00 del grupo de Nueva Vida Elimart CA Nuevo Amanecer Hanford CA). queremos 10 talonarios voluntarios, 20 boletines a la misma dirección. Deseándoles felices fiestas. Agarramos 40 posters para hacerle llegar a la Área de Bakersfield.

PUNTOS TRATADOS:

1. **COPIADORAS** – QUE SE COMUNIQUE EL TESORERO Y SECRETARIAS CON LOS DEL COMITÉ ANTERIOR PARA AGARRAR LA INFORMACION DE LA GARANTIA.
2. **TEMARIA Y ORATORIA** – SE REMOVIO A LA PROPIETARIA, LA COMPAÑERA MIREYA DE SU SERVICIO. Y QUEDO LA ALTERNA, LA COMPAÑERA ESMERALDA COMO PROPIETARIA.

NO PUNTOS PENDIENTES:

ASAMBLEAS RESTANTES:

| | | | |
|---------------|---------------------|------------------|----------------------|
| ENERO: ORANGE | FEBRERO: SACRAMENTO | MARZO: RIVERSIDE | ABRIL: SAN FRANCISCO |
|---------------|---------------------|------------------|----------------------|

PROXIMA ASAMBLEA:

Fecha 1/13/24 en el 11934 Earlham Street, Orange, CA 92869 en el Grupo Nuevo Módena.